

Official Spokesperson's response to media queries on the situation in the western sector of the India–China border

June 16, 2020

ভারত-চীন সীমান্তের পশ্চিমাঞ্চলের পরিস্থিতি নিয়ে মিডিয়ায় প্রশ্নের জবাবে সরকারী মুখপাত্রের প্রতিক্রিয়া

জুন 16, 2020

ভারত-চীন সীমান্তের পশ্চিমাঞ্চল পরিস্থিতি নিয়ে মিডিয়ায় প্রশ্নের জবাবে সরকারী মুখপাত্র শ্রী অনুরাগ শ্রীবাস্তব বলেছেন,

"পূর্ব লাদাখের সীমান্তবর্তী অঞ্চলের পরিস্থিতি অব্যাহত রাখার বিষয়ে ভারত ও চীন সামরিক ও কূটনৈতিক চ্যানেলগুলির মাধ্যমে আলোচনা করছে।

সিনিয়র কমান্ডাররা 6ই জুন 2020 একটি ফলদায়ী বৈঠক করেন এবং এই জাতীয় ডি-এসকেলেশন প্রক্রিয়াতে একমত হন। পরবর্তীকালে, গ্রাউন্ড কমান্ডাররা ঐকমত্যটি উচ্চ স্তরে পৌঁছে দেওয়ার জন্য বেশ কয়েকটি বৈঠক করেন।

যদিও আমাদের প্রত্যাশা ছিল যে এটি সহজেই ঘটবে, চীনা পক্ষ সর্বসম্মতিক্রমে গলওয়ান উপত্যকায় প্রকৃত নিয়ন্ত্রণ রেখাকে (এলএসি) সম্মান জানিয়ে সরে যাবে।

15ই জুন, 2020 সন্ধ্যায় এবং রাতে, চীনা পক্ষ একতরফাভাবে স্থিতাবস্থা পরিবর্তন করার চেষ্টা করেছিল, যার ফলে একটি হিংসাত্মক সংঘাত ঘটে। যদি চীনা পক্ষ উচ্চতর স্তরে চুক্তিটি অনুসরণ করলে উভয় পক্ষেই দুর্ঘটনা এড়ানো যেত।

সীমান্ত পরিচালনার ক্ষেত্রে তার দায়িত্বশীল পদ্ধতির প্রেক্ষিতে, ভারত অত্যন্ত স্পষ্ট যে এর সমস্ত কাজকর্মই সর্বদা এলএসি-র ভারতের দিকে থাকে। আমরা চীনা পক্ষেও একই বিষয় প্রত্যাশা করি।

আমরা সীমান্ত অঞ্চলে শান্তি ও স্থিতাবস্থার প্রয়োজনীয়তা এবং কথোপকথনের মাধ্যমে পার্থক্যের সমাধান সম্পর্কে দৃঢ় প্রত্যয়ী। একই সাথে, আমরা ভারতের সার্বভৌমত্ব এবং আঞ্চলিক অখণ্ডতা নিশ্চিত করতেও বদ্ধপরিকর।"

নিউ দিল্লী

জুন 16, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.